



ΓΕΛΙΟ και ΧΑΡΑ

ΤΟΥΩΛΤ ΝΤΙΣΝΕΪ

«ΤΟ ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΟ
ΝΤΕΤΕΚΤΙΒ!»

№33

MIKY MAOYE



ΔΡΧ. 3

Περιμένετε

ΤΗΝ ΕΡΧΟΜΕΝΗ ΚΥΡΙΑΚΗ

Συνεχίζονται οι μεγάλες
έπιτυχίες του ΓΟΥΩΛΤ
ΝΤΙΣΝΕ·Υ· με τόν άμιμητο

ΝΤΟΝΑΛΝΤ ΝΤΑΚ

στην ξεκαρδιστική
κωμωδία:

«Ο ΝΤΟΝΑΛΝΤ ΝΤΑΚ
ΚΑΙ ΟΙ ΑΠΟΓΟΝΟΙ
ΤΩΝ ΗΡΩΩΝ»

- Γέλιο!
- Σάτιρα!
- Κέφι!
- Περιπέτεια!

ΖΗΤΗΣΤΕ ΤΟ ΑΠΟ ΤΟΥΣ ΕΦΗΜΕ-
ΡΙΔΟΠΩΛΕΣ ΚΑΙ ΤΑ ΠΕΡΙΠΤΕΡΑ
ΣΕΛΙΔΕΣ 28 — ΔΡΑΧ. 3



Κατά
έκατομμύρια αντί-
τυπα κύκλοφορούν σ'
όλο τόν κόσμο και διαβά-
ζονται με ιδιαίτερη εύχαρί-
στηση από μικρούς και μεγά-
λους, οί πρωτότυπες και χιου-
μοριστικές αυτές δημιουρ-
γίες του ΓΟΥΩΛΤ ΝΤΙΣ-
ΝΕΥ και τών άλλων
κινηματογραφικών
παραγωγών.

Copyright, 1954, by Walt Disney Productions

Έκδότης διά τήν Ελλάδα: Μ. ΠΕΧΛΙΒΑΝΙΔΗΣ και Σια, Μιλτιάδου 7· Αθήναι
(Έκτυπούνται εις τό Λιθογραφείον Μ. Πεχλιβανίδη και Σια, Μιλτιάδου 7· Αθήναι)
Κεντρική Πώλησις: «ΑΤΛΑΝΤΙΣ» Έμπορική Πεχλιβανίδη ά.έ., όδός Κοραή 8
Τηλέφωνα: 31.627 - 22.846



ΓΟΥΦΟΠΝΤΙΣΝΕΥ

Ο ΜΙΚΥ ΜΑΟΥΣ

ΚΑΙ ΤΟ ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΟ ΝΤΕ ΤΕΚΤΙΒ

Πόση ώρα θέλουμε ακόμα για τόν επόμενο σταθμό; Θα άργήσουμε πολύ;

"Οχι! Περίπου δέκα λεπτά!



Τέλειωσαν τά ψέματα, Μίκυ! Σε λίγο θα είμαστε εκεί!

Τι νά σοδ πώ, Γκούφη! Όλα αυτά μολ φαινονται πολύ περίεργα!



Δέ σε καταλαβαίνω, Μίκυ! Τίποτε δέν είναι περίεργο. Άγόρασα ένα αυτοκίνητο Γουίτζ και πάω νά τώ παραλάβω, μόνος μου.



Μέ τήν παραλαβή στο εργοστάσιο, μολ κοστίζει εκατό δολάρια λιγώτερο.

Δέν ξέρω αν υπάρχει εργοστάσιο αυτοκινήτων Γουίτζ! Πρώτη φορά άκούω τέτοια πράμα!!



"Επειτα... πού τόν ξέρεις αυτόν πού σοδ τώ πούλησε; Μπορεί νά είναι κανένας άπατεώνας και νά σοδ φάη τά λεφτά.



Μήν άνησυχής! "Εχω τώ συμβόλαιό μου. "Άλλωστε, πλήρωσα μόνο 100 δολάρια, ένω τώ αυτοκίνητο κοστίζει 200. "Ετσι...



...μέ τά 100 δολλ. πού κερδίζω μέ τήν παραλαβή στο εργοστάσιο, δέ χάνω και αν ακόμα μολ φάη τά εκατό πού τού έδωσα!

Πολύ καλά, Γκούφη









Παλιο-σίδερα!

Καλά μας είπε: Κανένας δέν πάτησε έδω μέσα από χρόνια! Οι μηχανές είναι όπως τις άφησαν, όταν έκλεισε το έργοστάσιο.



Τι νά είναι άραγε αυτό το μεγάλο μηχανήμα, Μίκυ;



Σίγουρα θά είναι το πρώτο μηχανήμα για τη συναρμογή αυτοκινήτων. Έδω έρχονται τά, διάφορα εξαρτήματα γίνεται ή συναρμογή του και βγαίνει έτοιμο το αυτοκίνητο!



Νά και ο μοχλός που βάζει σε κίνηση το μηχανήμα.

Δηλαδή τραβούσαν το μοχλό και σε λίγο το αυτοκίνητο έβγαίνε έτοιμο;



Άραγε τι θά γίνη άν τραβήξω λίγο το μοχλό?

Σίγουρα τίποτα! Έλα νά ιδούμε τι είναι από την άλλη μεριά!



Μεγάλος ο πειρασμός! Θά τραβήξω...

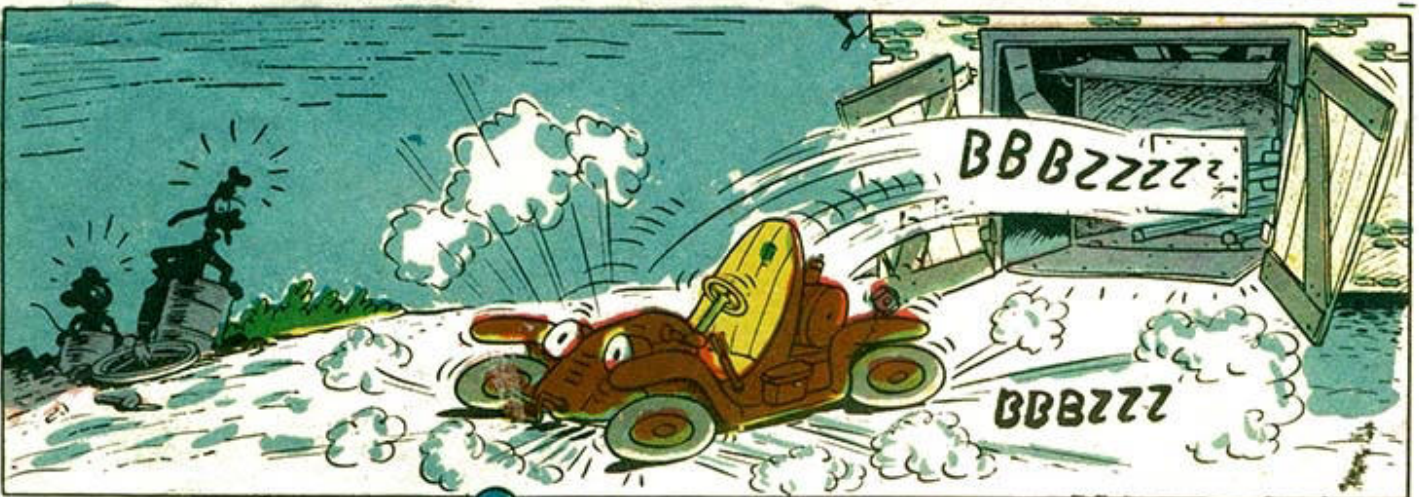
Όχι, Γκούφη! Μην άγγίξεις τίποτε! Όλα είναι έτοιμόροπα!



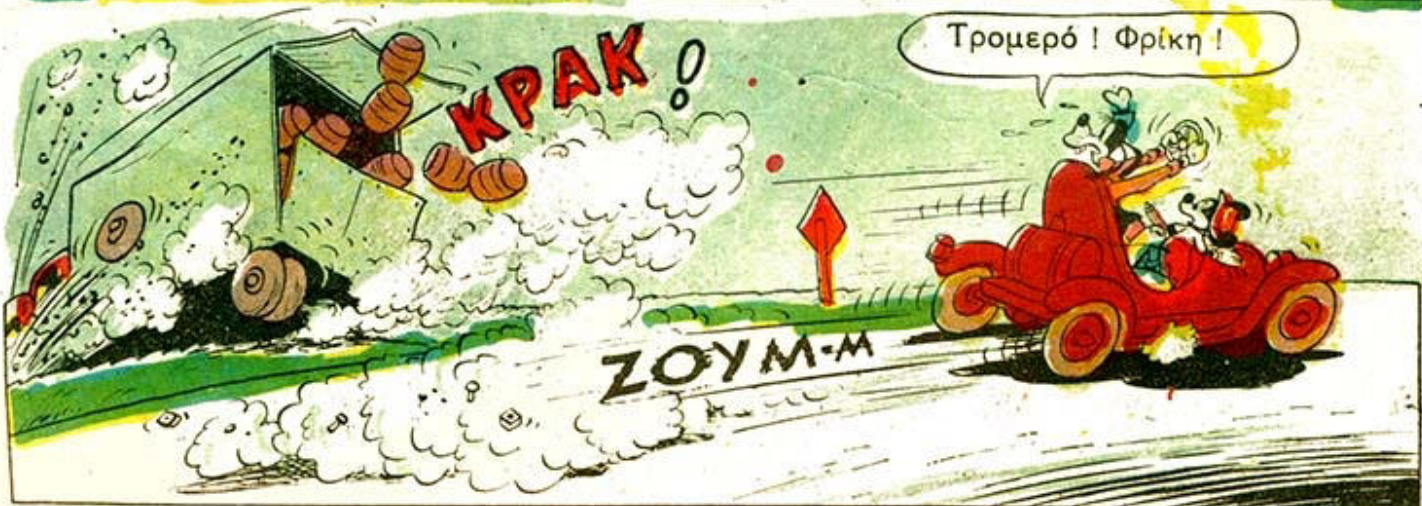
A-ΟΥ-A!
A-ΟΥ-A!

Τι πρέχει; Τι φωνή είναι αυτή.









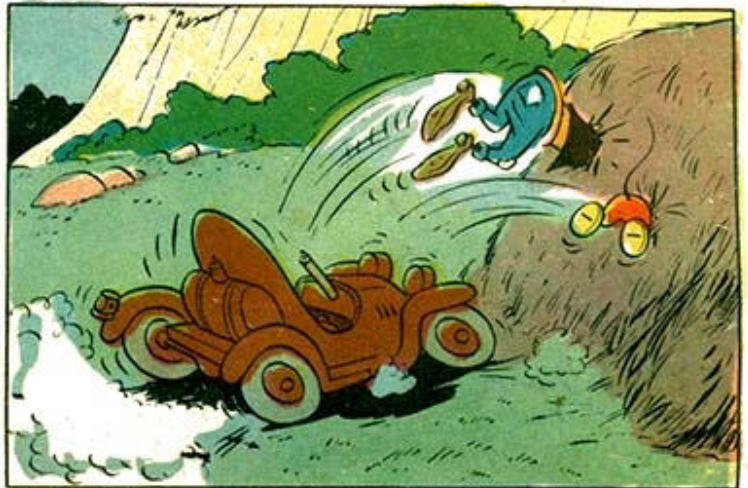
Γίναμε ατία να τσακιστή
έκείνο τὸ καμιόνι. Θὰ τσα-
κιστοῦμε καί μεῖς τώρα!



Σταμάτησε αὐ-
τοκινητάκι μου!



Σταμάτα, σὲ
παρακαλῶ!



Εἶδες :
Σταμάτησε!

Εἴμαστε πολὺ τυχεροὶ
πού δὲν τσακιστήκαμε



Μὴ χάνουμε καιρὸ. Γκούφη. Πάμε στὸ
μέρος πού ἔγινε τὸ δυστύχημα. Οἱ
ἐπιβάτες τοῦ αὐτοκινήτου θὰ ἔχουν
ἀνάγκη ἀπὸ βοήθεια!



Γκούφη, τί ἔπαθες; Εἴ-
πα: μὴ χάνουμε καιρὸ!

"Ἐλα δῶ,
Μίκυ!



Κοίταξε τὸ αὐτοκινήτάκι μου. Δὲ σοῦ φαί-
νεται ζωντανό! Δὲ σοῦ φαίνεται πολὺ
λυπημένο;

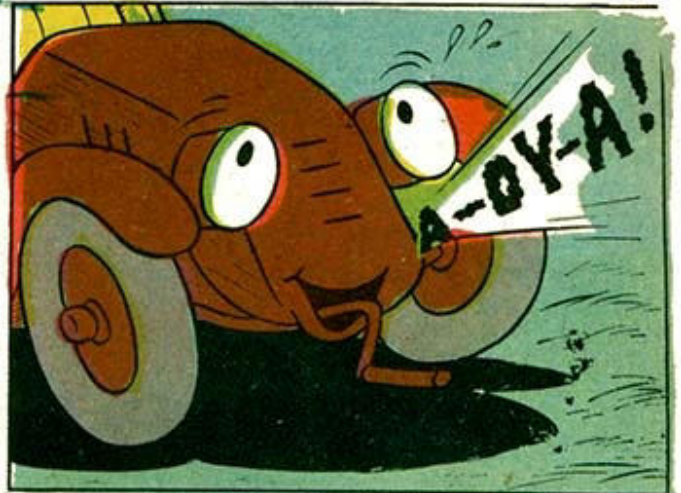
Χμμ...





Πραγματικά! Μοθ φαίνεται πως έχεις δίκιο Γκούφη, μά...

Αυτόκινητάκι μου, μετάνοιωσες για τις άταξιες που έκανες;



Είδες, Μίκυ; Μετάνοιωσε! Θέλει να το συχωρέσουμε!

Έγώ μιά φορά, τ'ά έχω χάσει!



Ώστε...μετάνοιωσε; Τώρα είναι πολύ άργα! Τσάκισε εκείνο το αυτόκινητο κι' έγινε ίσως αίτια να σκοτωθούν δύο άτομα!



Πάμε! Δέν πρέπει να χάνουμε ούτε λεπτό!

Και τι να το κάνουμε τούτο εδώ, Μίκυ;



Αφήσέ το να κάθεται εκεί όπου είναι. Έγώ, μιά φορά, δε θέλω να το ξαναδώ στα μάτια μου!

Ναί, μά...



Τι είναι πάλι αυτό;

P-P-P-PPPP

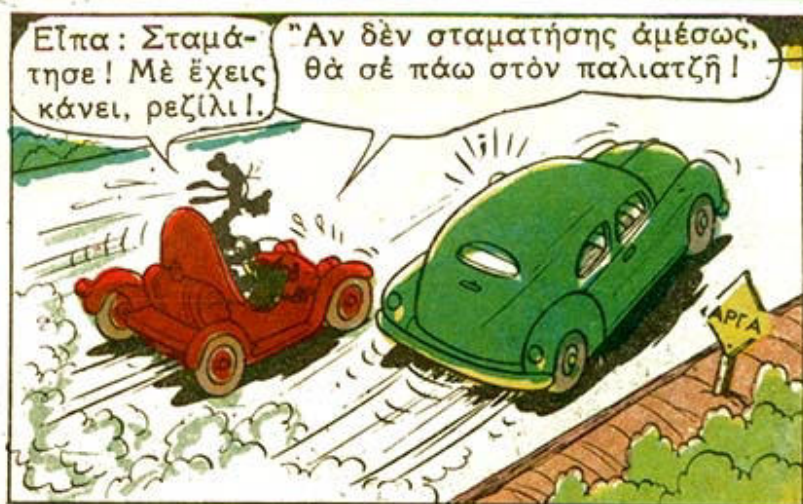
Δίχως άλλο ή άστυνομία. Θα έμαθαν, φαίνεται, για το δυστύχημα!



Εσείς είσατε που ρίξατε στα χωράφια κείνο το καμιόνι, πέρα στο δημόσιο δρόμο;

Μάλιστα, κύριε!









Έπιτηδες τὸ ἔκανε! Φαίνεται πὼς τὸ αὐτοκινητάκι μας ἤξερε πὼς στὰ δυὸ αὐτὰ αὐτοκίνητα ἦσαν κακοῦργοι!

Ἔτσι φαίνεται!



Κι' ὅσο σκέφτομαι πὼς τὸ μάλλωσα τὸ καημένο ἐπειδὴ θέλησε νὰ σταματήσει τὴν κούρσα!!



Πές μου, αὐτοκινητάκι μου: Μπορεῖς νὰ μᾶς συχωρέσης γιὰ τὸ ἄδικο ποὺ σοῦ κάναμε;

Τὸ ἄλλο βραδὺ ὁ Μίκυ καὶ ὁ Γκούφη φθάνουν σὲ σπιτί...



Φτάσαμε, μικρό μου. Πήγαινε τώρα, γραμμὴ στὸ γκαράζ!



Αὐτὸ εἶναι τὸ νέο σου σπιτάκι, χρυσό μου!

Δὲ φαίνεται νὰ τοῦ πολυαρέση, Μίκυ! Λές, μὲ τὸν καιρὸ νὰ τὸ συνηθίσῃ;



Κάνει λιγάκι κρύο, μὰ δὲν τὸ πειράζει. Ἐλα πᾶμε στὸ σπιτί νὰ κάνουμε τὸν ἀπολογισμὸ γιὰ τὴ σημερινὴ ἡμέρα.

Καληνύχτα, ἀγοράκι μου!



Λοιπὸν; Ποιὲς εἶναι οἱ σημερινὲς ἐπιτυχίες;

Ἀπὸ τὴν ὥρα ποὺ φύγαμε ἀπ' τὸ μπάρ, χθὲς τὸ βράδυ, ὡς τώρα, βοήθησε νὰ πιαστοῦν τέσσερις ληστές, δύο δραπέτες κι' ἓνας παραχαράκτης!



Δὲν εἶναι καὶ λίγο γιὰ ἓνα αὐτοκινητάκι τοῦ 1907!

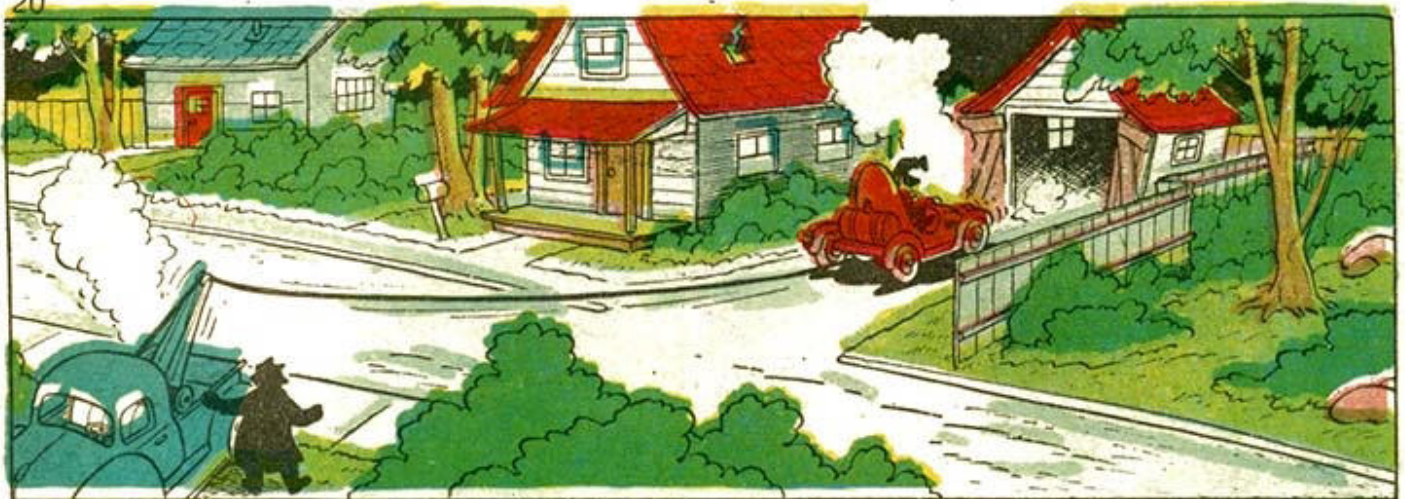
Ἄν πᾶμε ἔτσι, σὲ λίγο δὲ θὰ μείνῃ οὔτε ἓνας κακοποιὸς στὴν πόλη μας.





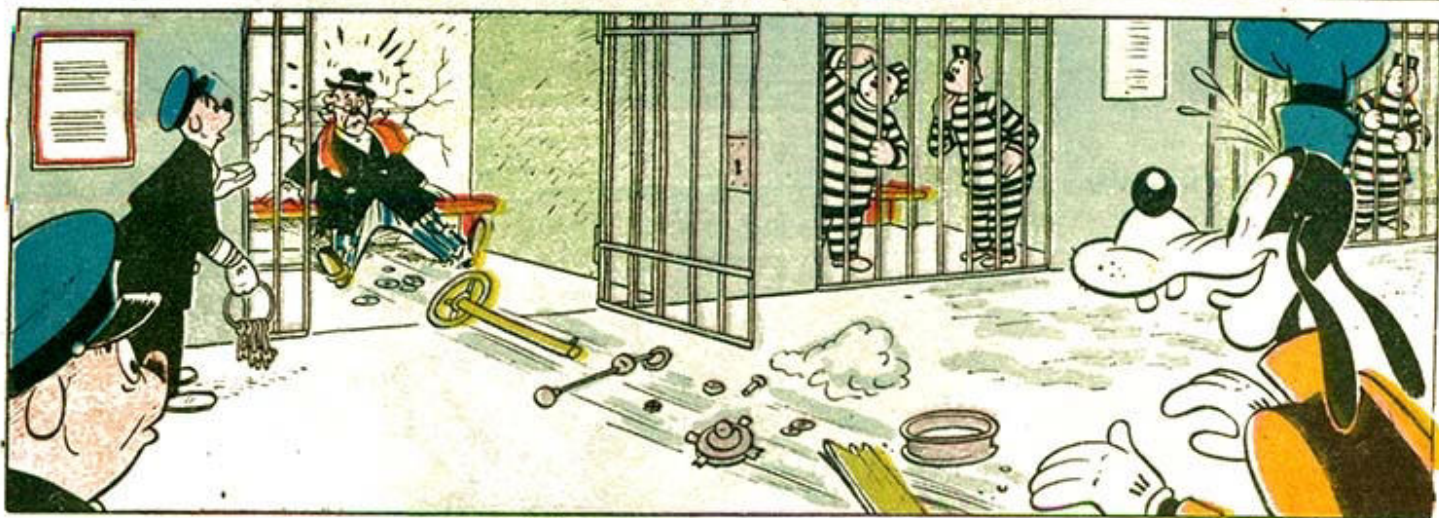












Σε λίγο. Ο εργοστασιάρχης Γουάμ όμολόγη-
σε τό έγκλημά του. Είναι μία πολύ
παλιά Ιστορία :



Πριν από πολλά χρόνια, στα 1907
γέλασε τού γέρο-Γουίτζ και τού πήρε
τό εργοστάσιο. Ο

Γουίτζ πέθανε μία
έβδομάδα άργό-
τερα από συγ-
κοπή !



Όταν έμαθε τά κατορθώματα
του άυτοκινήτου σας πίστεψε
πως ήταν τό φάντασμα του
Γουίτζ που ήρθε νά τόν έκ-
δικηθή !



Τώρα, χαρίζει τή μισή περιουσία του
στους κληρονόμους τού
Γουίτζ με τήν έλπίδα
πως θα κριθή
με έπιείκεια !





Το
ΓΑΪΔΟΥΡΑΚΙ
Του
ΝΤΟΝΑΛΝΤ



«"Ωχ! Τι έφταιξα ο δόλιος
και τραβάω τούτα τὰ
βάσανα!"»

«"Ας σφίξω τή σέλλα.»



«"Ωχ! Πάλι τού-
μπα πήρα!"»

